

# DSDHH Sign Language Interpreter and Transliterater Directory

This list of sign language interpreters is for informational purposes only. The Department of Health and Human Services, Division of Services for the Deaf and the Hard of Hearing (DSDHH) does not endorse any particular interpreter. Inclusion on this list only verifies that the interpreter has opted to be listed and does possess a current North Carolina Interpreting/Transliterating License.

For questions, please contact the Interpreting Services Specialist in your area at: 828-430-7185 or 800-999-8915

## Morganton Area

### Nationally Certified - Full License

| Name                     | County/City           | Phone Number | Email Address  |
|--------------------------|-----------------------|--------------|--|
| Kathy B Elkins           | Burke/Glen Alpine     | 828-443-7900 | <a href="mailto:ekelkins@gmail.com">ekelkins@gmail.com</a>                           |
| Earl F. Elkins           | Burke/Glen Alpine     | 828-443-2714 | <a href="mailto:ekelkins@gmail.com">ekelkins@gmail.com</a>                           |
| Tim C. Crain             | Burke/Hildebran       | 828-413-0234 | <a href="mailto:timc28655@hotmail.com">timc28655@hotmail.com</a>                     |
| Trula Baker              | Burke/Morganton       | 828-413-9001 | <a href="mailto:trulabaker@gmail.com">trulabaker@gmail.com</a>                       |
| Sandra Benfield          | Burke/Morganton       | 704-232-0060 | <a href="mailto:sandrabenfield@gmail.com">sandrabenfield@gmail.com</a>               |
| Tracy Boutin             | Burke/Morganton       | 828-358-7271 | <a href="mailto:tracyannmclean79@gmail.com">tracyannmclean79@gmail.com</a>           |
| Danette Steelman-Bridges | Burke/Morganton       | 828-432-6454 | <a href="mailto:dsb59@msn.com">dsb59@msn.com</a>                                     |
| Barry J. Elkins          | Burke/Morganton       | 828-443-5336 |  |
| Linda Fafard             | Burke/Morganton       | 828-443-4871 | <a href="mailto:Mfterp@gmail.com">Mfterp@gmail.com</a>                               |
| Joni Hedrick             | Burke/Morganton       | 828-443-5452 | <a href="mailto:jonihedrick@gmail.com">jonihedrick@gmail.com</a>                     |
| Sarah T Smith            | Burke/Morganton       | 828-443-6582 | <a href="mailto:sts0516@bellsouth.net">sts0516@bellsouth.net</a>                     |
| Candice Barrier          | Catawba/Granite Falls | 828-455-9392 | <a href="mailto:candice.barrier@gmail.com">candice.barrier@gmail.com</a>             |
| Sharon Winfield          | Burke/Morganton       | 828-201-7488 | <a href="mailto:winfieldsharon@aol.com">winfieldsharon@aol.com</a>                   |
| Mary Lanaville           | Caldwell/Hudson       | 828-728-2614 |  |
| Tiffany Patterson        | Burke/Morganton       | 828-403-0095 | <a href="mailto:bridgingcommunication@yahoo.com">bridgingcommunication@yahoo.com</a> |
| Joe Wooten               | Catawba/Conover       | 828-256-9793 | <a href="mailto:burnswooten@charter.net">burnswooten@charter.net</a>                 |
| Debbie Ballentine        | Catawba/Hickory       | 828-228-7864 | <a href="mailto:debbieballentine@gmail.com">debbieballentine@gmail.com</a>           |
| Melissa Bovard           | Catawba/Hickory       | 828-234-4325 | <a href="mailto:bovard.melissa@gmail.com">bovard.melissa@gmail.com</a>               |
| Jolene Crooks            | Catawba/Hickory       | 828-217-9073 | <a href="mailto:jolenevcrooks@gmail.com">jolenevcrooks@gmail.com</a>                 |
| Adrienne DeCramer        | Watauga/Seven Devils  | 904-874-9068 | <a href="mailto:adrienne.decramer@icloud.com">adrienne.decramer@icloud.com</a>       |
| Deborah Joy Tilton       | Catawba/Hickory       | 260-494-9121 | <a href="mailto:joytilton87@gmail.com">joytilton87@gmail.com</a>                     |

**Nationally Certified - Full License (continued)**

|                           |                          |              |  |
|---------------------------|--------------------------|--------------|--|
| <b>Debby B Harwell</b>    | Catawba/Newton           | 704-408-0853 | <a href="mailto:dbharwell@gmail.com">dbharwell@gmail.com</a>   |
| <b>Chad Shrum</b>         | Catawba/Newton           | 704-995-4518 | <a href="mailto:sis.llc.terps@gmail.com">sis.llc.terps@gmail.com</a>   |
| <b>Jill Shrum</b>         | Catawba/Newton           | 704-995-4519 | <a href="mailto:sis.llc.terps@gmail.com">sis.llc.terps@gmail.com</a>   |
| <b>Jacquelyn Moore</b>    | Cleveland/Kings Mountain | 704 692-9720 | <a href="mailto:jacquelyn.moore@accessinterpretingservices.org">jacquelyn.moore@accessinterpretingservices.org</a> |
| <b>Courtney E. Wilson</b> | Cleveland/Shelby         | 704-692-4142 | <a href="mailto:courtneywilson23@gmail.com">courtneywilson23@gmail.com</a>   |
| <b>David Herman</b>       | McDowell/Marion          | 270-314-3478 | <a href="mailto:dherman270@gmail.com">dherman270@gmail.com</a>   |
| <b>Jessica Hollifield</b> | McDowell/Marion          | 828-442-9701 | <a href="mailto:jessicahollifield@gmail.com">jessicahollifield@gmail.com</a>                                       |
| <b>Jennifer Olson</b>     | McDowell/Marion          | 252-702-8854 | <a href="mailto:ilikearttoo@hotmail.com">ilikearttoo@hotmail.com</a>   |
| <b>Joan E. McLaughlin</b> | Watauga/Boone            | 828-264-0569 | <a href="mailto:joan.mclaughlin939@gmail.com">joan.mclaughlin939@gmail.com</a>                                     |
| <b>Alicia Toomey</b>      | Watauga/Boone            | 828-964-1498 | <a href="mailto:mntoomeys@skybest.com">mntoomeys@skybest.com</a>   |
| <b>Connie M. Saulman</b>  | Burke/Morganton          | 828-403-6504 | <a href="mailto:c.saulman@yahoo.com">c.saulman@yahoo.com</a>   |

**Nationally Certified Deaf Interpreters - Full License**

| <b>Name</b>          | <b>County/City</b> | <b>Phone Number</b> | <b>Email Address</b>                                     |
|----------------------|--------------------|---------------------|--|
| <b>Karen Gabriel</b> | Burke/Morganton    | 828-405-3531        | <a href="mailto:pahuasl@gmail.com">pahuasl@gmail.com</a> |
|                      |                    |                     |  |

**Full License**

| <b>Name</b>            | <b>County/City</b> | <b>Phone Number</b> | <b>Email Address</b>   |
|------------------------|--------------------|---------------------|--|
| <b>Ann Aldridge</b>    | Burke/Morganton    | 828-433-0988        | <a href="mailto:ahaldridge@charter.net">ahaldridge@charter.net</a> |
| <b>Tom Lineberger</b>  | Burke/Morganton    | 828-413-0216        | <a href="mailto:tommasha30@charter.net">tommasha30@charter.net</a> |
| <b>Josephine Nance</b> | Burke/Morganton    | 828-413-7774        | <a href="mailto:jnance@burke.k12.nc.us">jnance@burke.k12.nc.us</a> |
| <b>Susan Propst</b>    | Burke/Morganton    | 828-443-0671        | <a href="mailto:spropst1960@att.net">spropst1960@att.net</a>       |
| <b>Sherry Proctor</b>  | Catawba/Hickory    | 828-294-2797        | <a href="mailto:spproctor@charter.net">spproctor@charter.net</a>   |
| <b>Jeffery York</b>    | Catawba/Hickory    | 828-838-4465        | <a href="mailto:jbyork1977@gmail.com">jbyork1977@gmail.com</a>     |
|                        |                    |                     |  |

### Provisional License

| Name                        | County/City              | Phone Number | Email Address  |
|-----------------------------|--------------------------|--------------|--|
| <b>Misty Chapman</b>        | Burke/Morganton          | 828-413-7715 | <a href="mailto:chapman.misty@yahoo.com">chapman.misty@yahoo.com</a>                       |
| <b>Lauren Price</b>         | Burke/Morganton          | 828-409-0289 | <a href="mailto:expressivehandsasl@gmail.com">expressivehandsasl@gmail.com</a>             |
| <b>Darlene Newton</b>       | Burke/Morganton          | 828-448-0220 | <a href="mailto:darlenenewton@ncsd.net">darlenenewton@ncsd.net</a>                         |
| <b>Makayla Radford</b>      | Burke/Morganton          | 828-403-1766 | <a href="mailto:makylaradfordinterpreter@gmail.com">makylaradfordinterpreter@gmail.com</a> |
| <b>Breann Tallent</b>       | Burke/Morganton          | 828-448-5219 | <a href="mailto:breannmtallent@gmail.com">breannmtallent@gmail.com</a>                     |
| <b>Caroline M. Williams</b> | Catawba/Hickory          | 828-459-2938 | <a href="mailto:cwilliams17@gardner-webb.edu">cwilliams17@gardner-webb.edu</a>             |
| <b>Adaie Young</b>          | Catawba/Hickory          | 828-640-1511 | <a href="mailto:adaie.young@gmail.com">adaie.young@gmail.com</a>                           |
| <b>Matthew Bidy</b>         | Cleveland/Shelby         | 704-512-1779 | <a href="mailto:biddymatthew@gmail.com">biddymatthew@gmail.com</a>                         |
| <b>Brittany Burnett</b>     | Cleveland/Shelby         | 704-466-5934 | <a href="mailto:brittanyburnett@gmail.com">brittanyburnett@gmail.com</a>                   |
| <b>Hannah Wermuth</b>       | Rutherford/Rutherfordton | 231-409-6628 | <a href="mailto:hjw231@outlook.com">hjw231@outlook.com</a>                                 |
|                             |                          |              |  |

### Deaf Interpreters - Provisional License

| Name                           | County/City     | Phone Number             | Email Address  |
|--------------------------------|-----------------|--------------------------|--|
| <b>Heather Foster</b>          | Burke/Morganton | 904-806-2636 (text only) | <a href="mailto:HeathergotASL@gmail.com">HeathergotASL@gmail.com</a> |
| <b>Beverly Fletcher Woodel</b> | Burke/Morganton | 828-475-3108             | <a href="mailto:dbfwssp@gmail.com">dbfwssp@gmail.com</a>             |
| <b>Jennifer Benarth</b>        | Burke/Morganton | 828-514-5767(text only)  | <a href="mailto:Jbenarth2@gmail.com">Jbenarth2@gmail.com</a>         |